Genesis 14:13

Hebrew	וּיָבאֹ הַפָּלִיט וַיִּגֶּד לְאַבְרֵם הָעבְרֵי וְהוּא゚ שֹׁבֹּן בְּאֵלנֵי מִמְרֵא הָאֱמֹרִי אָחָי אֶשִׁכּלֹ וַאָחָי עָנֹר וְהֶם בּצְלֵי בְרִית אַבְרֵם
	Then one who had escaped came and told Abram the Hebrew, who was living by the oaks of Mamre the Amorite, brother of Eshcol and of Aner. These were allies of Abram.
10111/	One who had escaped came and reported this to Abram the Hebrew. Now Abram was living near the great trees of Mamre the Amorite, a brother of Eshcol and Aner, all of whom were allied with Abram.
	But one of Lot's men escaped and reported everything to Abram the Hebrew, who was living near the oak grove belonging to Mamre the Amorite. Mamre and his relatives, Eshcol and Aner, were Abram's allies.

παραγενόμενος δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article ἀνασωθέντων τις ἀπήγγειλεν Αβραμ τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article περάτη αὐτὸς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) δὲplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. κατώκει πρὸςplugin-autotooltip_default pluginautotooltip bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

LXX

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τῆρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ

areek

The definite article δρυὶ τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Μαμβρη ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Αμορις τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἀδελφοῦ Εσχωλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀδελφοῦ Αυναν οἳ ἦσανρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

areek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. συνωμόται τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ

greek

The definite article Αβραμ

ΚJV

And there came one that had escaped, and told Abram the Hebrew; for he dwelt in the plain of Mamre the Amorite, brother of Eshcol, and brother of Aner: and these were confederate with Abram.

Genesis 14:12 ← Genesis 14:13 → Genesis 14:14

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 14

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_14:13

Last update: 2025/10/23 00:28

